



993-0530

Seite/Page 1 / 3

Bild-Nr Fig Fig Fig Fig Bild nr	ET-Nr Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detalj nr	Stückzahl Qty Qte Ctd Qta Antal		Gegenstand Description Designation Descripción Designazione Benaemning
00	888 290 40	1	Getriebe, kpl.	Gear box, assy.
01	000 092 12	1	Getriebe	Gear box
-	663 600 40		Getriebe Pneumatik / Hydraulik best aus Bild-Nr. 190-260	Gear box pneumatic / hydraulic incl. fig. no. 190-260
-	663 608 40	1	Getriebe Elektrik Kabine best aus Bild-Nr. 20-100	Gear box electric cabin incl. fig. no. 20-100
-	663 609 40	1	Getriebepneumatik Kabine best aus Bild-Nr. 130-140	Gear box pneumatic cabin incl. fig. no. 130-140
-	663 610 40	1	Getriebe Elektrik best aus Bild-Nr. 160-170	Gear box electric incl. fig. no. 160-170
20	420 543 12	1	Verkabelung	Wiring
30	420 544 12	1	Verkabelung	Wiring
40	979 599 73	1	Elektronik Baustein "EST28"	Module "EST28"
50	420 542 12	1	Elektronik Baustein "EST33"	Module "EST33"
60	770 722 00	1	Temp. Anzeiger	Temp. indicator
70	770 723 00	1	Steckergehäuse	Plug housing
80	420 540 12	1	Kick-Down Schalter	Kick-Down switch
90	431 442 73	1	Schalter	Switch
100	979 541 73	1	Display	Display
130	420 541 12	1	Gangschalter	Selector switch
140	431 398 73	1	Schalter	Switch
160	420 545 12	1	Verkabelung "ES2"	Wiring "ES2"
170	420 546 12	1	Verkabelung "EST33"	Wiring "EST33"
190	979 627 73	1	Reguliventil	Control valve
200	420 549 12	1	Druckgeber, kpl.	Pressure transmitter, assy.
250	511 515 98	1	O-Ring	O-ring
260	779 424 00	1	Magnetventil	Soleoid valve
300	420 547 12	1	Kupplungsventil	Clutch valve
-			Wandlergehäuse siehe EL-Blatt 993-0531	Converter housing see page 993-0531
-			Turbinenwelle siehe EL-Blatt 993-0532	Turbine shaft see page 993-0532
-			Pumpe siehe EL-Blatt 993-0533	Pump see page 993-0533
-			Retarder siehe EL-Blatt 993-0534	Retarder see page 993-0534
-			Schaltkupplung siehe EL-Blatt 993-0535	Separat. clutch see page 993-0535
-			Steuerung siehe EL-Blatt 993-0536	Control unit see page 993-0536
-			Elektr. Ausrüstung siehe EL-Blatt 993-0537	Electrical equipment see page 993-0537

**Getriebe / Peripherie
Gear Box / Peripherie**

993-0530

Seite/Page 2 / 3

Bild-Nr Fig Fig Fig Fig Bild nr	ET-Nr Part-No No. de Piece No. de Pieza No. del Pezzo Detalj nr	Stückzahl Qty Qte Ctd Qta Antal	Gegenstand Description Designation Descripción Designazione Benaemning
-			Radsatz siehe EL-Blatt 993-0538
			Gear set see page 993-0538
-			Wandler siehe EL-Blatt 993-0539
			Converter see page 993-0539
-			Getriebe Gehäuse siehe EL-Blatt 993-0469
			Gearbox housing see page 993-0469
-			Anschlussplatte siehe EL-Blatt 993-0470
			Connection plate see page 993-0470
-			Vorgelegewelle siehe EL-Blatt 993-0471
			Layshaft see page 993-0471
-			Hauptwelle siehe EL-Blatt 993-0472
			Main shaft see page 993-0472
-			Schaltung siehe EL-Blatt 993-0473
			Gearshift system see page 993-0473
-			Schaltgehäuse siehe EL-Blatt 993-0245
			Gearshift housing see page 993-0474
-			Pneumatik siehe EL-Blatt 993-0475
			Pneumatics see page 993-0475
-			Ganganzeige siehe EL-Blatt 993-0476
			Gear indicator see page 993-0476
-			Leitungssatz siehe EL-Blatt 993-0477
			Slip ring set see page 993-0477
-			Leitungssatz siehe EL-Blatt 993-0478
			Slip ring set see page 993-0478
-			Ventilblock siehe EL-Blatt 993-0479
			Valve block see page 993-0479
-			GV-Schaltung siehe EL-Blatt 993-0480
			GV-Shift system see page 993-0480
-			GP-Gehäuse siehe EL-Blatt 993-0481
			GP-Housing see page 993-0481
-			Planetentrieb siehe EL-Blatt 993-0482
			Planetary drive see page 993-0482
-			Synchronisierung siehe EL-Blatt 993-0483
			Synchronizer see page 993-0483
-			GP-Schaltung siehe EL-Blatt 993-0484
			GP-shift system see page 993-0484
-			Kupplung Ausrückgabel siehe EL-Blatt 993-0485
			Coupling release device see page 993-0485
-			Dichtsätze siehe EL-Blatt 993-0486
			Sealing sets see page 993-0486